

Come on! Join us!

# International MACHIZEMI!

インターナショナルまちゼミ!

2025.7.13 Sun.  
10:00-15:00

予約不要  
Reservations  
not required!

東京国際大学  
Tokyo International University



川越市に住む外国籍の方も、英語で交流したいあなたも大歓迎！  
「インターナショナルまちゼミ」で、新しい学びと出会いを見つけよう！

Are you International Residents of Kawagoe? Or do you just want to talk in English?  
Everyone is welcome! Come to "International MACHIZEMI" to learn new things and meet new people!

## 東京国際大学

### 川越第1キャンパス

埼玉県川越市の場北 1-13-1

1-13-1 Matoba-Kita, Kawagoe-shi, Saitama

東武東上線「霞ヶ関」駅南口より徒歩 5 分

JR 川越線「的場」駅より徒歩 13 分

From Kasumigaseki Station: 5 minutes by foot. If using the Tobu Tojo Line.

From Matoba Station: 13 minutes by foot. If using the JR Kawagoe line,



Google map



7月13日（日）は東京国際大学に集合！

「インターナショナルまちゼミ」は、川越の魅力的な11の事業所と東京国際大学がお贈りする、「まちゼミ」体験です。

ゼミは英語で実施します。英語でのコミュニケーションを通して、国境を越えた友達を作る絶好のチャンス！英語での交流に興味がある方はぜひ参加してください。

通訳がいますので、英語で話すことが不安な方も安心してください。一緒に楽しい時間を過ごしましょう！

Let's meet on Sunday, July 13th at Tokyo International University!  
"International MACHIZEMI" is a special event.

11 cool shops from Kawagoe and Tokyo International University are putting on this "MACHIZEMI" (which means "town seminar") experience.

All the classes will be in English. It's a great chance to make friends from different countries by talking in English! If you're interested in speaking English with others, please join us. Don't worry if you're not good at English. We'll have interpreters there to help you, so you can feel good about talking. Let's have a fun time together!

【主催】川越商工会議所・川越まちゼミの会

【後援】川越市・川越市教育委員会・(公社)小江戸川越観光協会・川越商店街連合会・埼玉県立所沢高等学校

お問い合わせ 川越まちゼミ事務局

049-229-1810

川越商工会議所内





### ずっと飾っておける花手水を作ろう♪ Let's create "Hana-chozu"

hanahaco (ハナハコ)  
hahahaco (flower)

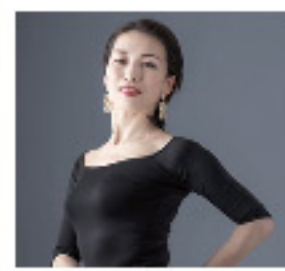


本物のお水とお花を使わない花手水 (はなちょうず) 作りをします。花手水の歴史と一緒に学んでみましょう。

Do you know "Hana-chozu"? "Hana-chozu" are flowers floating in water at temples and shrines where worshippers cleanse their hands before praying. We will create "Hana-chozu" without real water and fresh flowers. Let's create and learn the history of "Hana-chozu".

### みんなで踊ろう Let's enjoy Latin dance together!

岸田ダンスアカデミー  
Kishida dance academy



かんたんに踊れるラテンダンス。個々で輪になって踊る、もしくはペアダンス。言葉を超えてダンスで交流しましょう。

Dance is the best communication beyond the barrier of languages. Let's enjoy Latin dance together!

### 【笑い文字の『ありがとう』を贈ろう】 Smiling calligraphy workshop

笑い文字普及協会認定講師  
宮岡 久美子



Miyaoka Kumiko (Calligraphy)  
満面の笑顔の筆文字「笑い文字」の体験。あらかじめ「ありがとう」と黒で書かれたハガキに朱の筆ペンでほっぺやハートを書き入れながら、自分の気持ちや相手のことを想う時間を体験し、「ありがとう」のはがきを完成させましょう。

Smiling Calligraphy Workshop to Share Gratitude-It's the Most Famous Brush Lettering Style in Japan.

### 着物の一生 大人の着物から最後は小物に Discover KIMONO

川越着物レンタル ゆずや  
Kimono Yuzuya

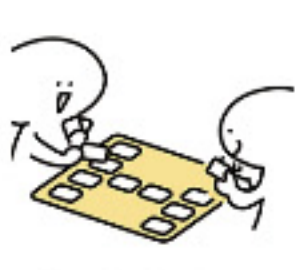


着物の活用、たくさん活躍した着物のその後も使い方いろいろ。小物と一緒につくります。

Give your kimono a second life! Discover creative ways to reuse well-loved kimonos — and make small accessories together.

### カードゲームで楽しく自己分析 Self-analysis with fun card games

さんぎづみ キャリアコンサルティング  
Sangizumi (Consultant)



カードを使って楽しみながら自身の価値観や強みを探究してみませんか? キャリアコンサルタントがあなたの自己理解をサポートします!

Would you like to explore your values in an enjoyable way using cards? A career consultant will support you in deepening your self-understanding!

### 日本で家を借りるには How to rent a house in Japan

株式会社みやこ不動産  
Miyako real estate agency



外国籍の方が日本で家を借りるにはどんな準備が必要で何に注意すればよい?日本と海外での賃貸の違いをお話します。留学したい方にも役立つかも!

What do foreigners need to prepare when renting a home in Japan? Learn what to watch out for and how renting in Japan differs from other countries. It might be helpful for students planning to go abroad too.

### 英語でヨーガ体験 Let's enjoy a Yoga session

特定非営利活動法人  
ダイバーシティ・スクール  
Diversity school



英語を使ってヨーガを体験しましょう。国籍、年齢、性別など不問です。どなたでも参加できます。

Let's enjoy a yoga session in English! Everyone is welcome. — regardless of nationality, age, or gender.

### ビーズで作ろう♡世界でひとつの 私だけのアクセサリ

Create a one-and-only bead accessory

My Beads Salon ♡  
(マイビーズサロン)  
My beads salon



たくさんのビーズの中から好きなビーズを選び、世界でひとつ唯一無二の作品を作りましょう。

Choose your favorite beads from a wide selection and create a one-and-only piece in the world that's truly yours.

### 渋沢栄一と川越の歴史的関係と未来への展望 Shibusawa Eiichi and Kawagoe: Historical Ties and Future Prospects.

東京国際大学商学部  
Tokyo International University



日本の一万円札に描かれ、埼玉県出身である渋沢栄一と川越市との関係について、クイズ形式で探っていきます。また、渋沢栄一の考え方が将来のビジネスにどのような影響を与えるかについても考えます。

This seminar will explore the connection between Eiichi Shibusawa—featured on the Japanese 10,000 yen bill and born in Saitama Prefecture—and the city of Kawagoe through a series of quizzes. We will also examine how Shibusawa's philosophy can influence future business practices.

### 日本の味と健康のヒミツを探る旅 Discover KOJI

いろは本舗  
Iroha (Japanese food)



日本の伝統食材である「麹(こうじ)」は、食材や私たちの身体にどのような効果を発揮しているのか?また、伝統的な利用だけでなく、一緒に「塩麹作り」を体験し、現代風にアレンジして楽しむ方法などをお伝えします。

What benefits does koji, a traditional Japanese ingredient, have for our food and our bodies? In this workshop, you'll learn not only about its traditional uses, but also how to make shio-koji and enjoy it in modern, creative ways.

### 簡単!痛みや疲れが出にくい足の使い方 A simple foot health check and checking your walking habits.

ナチュリーラ  
Naturela (shoes)



日本には足の教育がなく専門医もいません。しかし、足のトラブルを抱えている人は多く、とくに若い世代のけがなども増えています。あなたの足は大丈夫? 簡単な足の健康チェックと歩き方のクセの確認をします。

Your feet are good? Or bad? You can learn how to use your feet and legs easily when you are walking.

### 日本のマンションで快適に生活するためのルールと豆知識

Rules and tips for living comfortably in a Japanese apartment

マンション管理士小松事務所  
Komatsu office



日本ではマンションに住むためのルールがあります。マンションの部屋を借りている方や購入した方が、快適に生活するためのルールと豆知識を、やさしく解説いたします。

In Japan, there are rules for living in apartment buildings. This session will gently explain the basic rules and helpful tips for both people who rent and owners to enjoy a comfortable life in their apartments.



得する街のゼミナール

第22回

# まちゼミ

2025.8.1 fri. - 9.10 wed.

全96講座  
受講料  
無料

※内容により材料費がかかる場合がございます。

8月1日からメインイベントの第22回「川越まちゼミ」が始まります!

抽選受付は7月18日(金)から!

「まちゼミ」とは、川越市内のお店の人が講師となって、専門店ならではの専門知識や情報、コツを無料\*で受講者様にお伝えする少人数制のゼミです。

勧誘・販売は一切ありません。

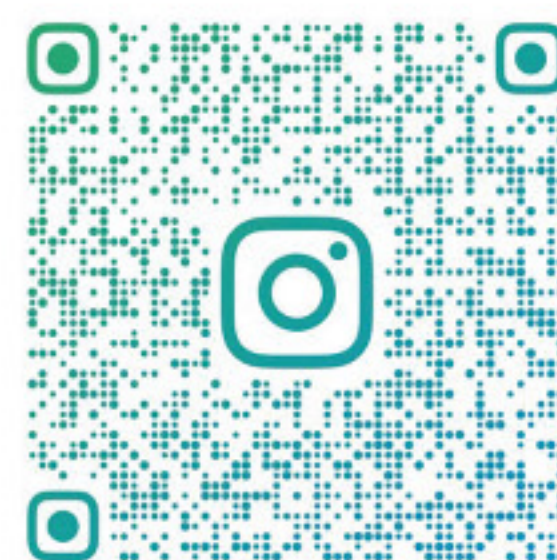
詳しくはウェブサイト、SNS、大判チラシをご覧ください。

ご参加お待ちしております!

\*講座によって、材料費がかかる場合があります。

## FOLLOW US!

ボランティアの高校生たちが、イベントの準備のようすや、講座内容のお知らせを更新しています! フォローしてね!



@INTERNATIONAL\_MACHIZEMI



川越まちゼミ公式ウェブサイト



X・Instagram

